

BÀI THƯƠNG KHÓ THEO THÁNH LUCA

(Lc 22,14 - 23,56)

Chúa nhật Lễ Lá, năm C

GM Phaolô Nguyễn Văn Hòa

Phổ nhạc theo cung Passio



NK Bài thương khó Đức Giê su Ki tô Chúa chúng ta theo thánh Lu ca.



Khi giờ đã đến, Chúa Giê su vào bàn ăn với mười hai tông đồ và bảo



các ông rằng (CG) Thầy khát khao muốn ăn lễ vượt qua này với các con



trước khi chịu khổ nạn. Thầy bảo thật các con Thầy sẽ chẳng bao giờ ăn



lễ này nữa, cho đến khi lễ này được trọn vẹn trong Nước Thiên Chúa



NK Rồi Người cầm chén, tạ ơn và phán rằng: (CG) Các con hãy lãnh nhận



chén này mà chia cho nhau, Thầy bảo thật các con Thầy sẽ không uống



thứ nước nho này nữa, cho đến khi Nước Thiên Chúa trị đến.



NK Đoạn Người cầm bánh, tạ ơn, bẻ ra và trao cho các ông mà phán rằng

(CG) Đây là Minh Thầy hiến ban vì các con, các con hãy làm việc này
 để mà nhớ đến Thầy NK Cùng một thể thức ấy, sau bữa ăn tối,
 Người cầm lấy chén mà phán rằng: (CG) Chén này là Tân ước trong
 máu Thầy sẽ đổ ra vì các con. Nay tay kẻ nộp Thầy đang đặt
 trên cùng bàn với Thầy. Đành rằng Con Người sẽ ra đi như đã được ấn
 định, nhưng vô phúc cho kẻ nộp Người. NK Bảy giờ, các ông bắt đầu hỏi
 nhau xem ai trong nhóm họ là kẻ làm điều này. Giữa các ông cũng
 xảy ra một cuộc tranh cãi xem ai trong họ được coi là cao trọng hơn hết,
 nhưng Người bảo rằng (CG) Vua chúa các dân thì thống trị dân và những
 kẻ có quyền hành thì bắt dân gọi mình là ân nhân. Phần các con, thì
 không như thế, vì ai cao trọng hơn trong các con thì hãy trở thành người

nhỏ nhất. Và kẻ làm đầu thì hãy phục vụ hết mọi người. Giữa người ngồi
 ăn và kẻ hầu hạ, ai trọng hơn, nào chẳng phải là người ngồi ăn ư?
 Thế mà Thầy, Thầy ở giữa các con như người hầu hạ. Còn các con,
 các con đã kiên trì với Thầy trong các cơn gian nan của Thầy. Vì thế,
 Thầy ban Nước Trời cho các con như Cha Thầy đã ban cho Thầy, để các con
 sẽ được ăn uống đồng bàn trong nước Thầy, và được ngồi trên toà xét xử
 mười hai chi tộc It ra en. NK Rồi Chúa nói rằng: (CG) Si mon, Si mon,
 này Sa tan đã đòi sàng các con như sàng gạo, nhưng Thầy đã cầu
 nguyện để con khỏi mất đức tin. Và phần con khi đã trở lại, con hãy
 làm cho anh em con được vững tin. NK Và Phê rô thưa Người rằng:
 (MV) Lạy Thầy, dù vào tù hay chịu chết với Thầy, con cũng sẵn sàng

NK Nhưng Người đáp rằng (CG) Phê rô, Thầy bảo cho con biết: hôm nay, khi gà chưa gáy, con đã chối là không biết Thầy. NK Và Người bảo các ông rằng: (CG) Khi Thầy sai các con đi không mang theo túi tiền, không bị, không giày dép, nào các con có thiếu thốn sự gì không? NK Các ông đáp rằng (MV) Thưa Thầy không NK Vậy Người nói rằng: (CG) Nhưng bây giờ, ai có túi tiền, hãy cầm lấy; ai có bị, cũng hãy làm như vậy. Và ai không có gươm thì hãy bán áo choàng mình mà mua lấy. Vì Thầy bảo các con rằng: Câu kinh thánh này phải được ứng nghiệm nơi Thầy: Người đã bị liệt vào số những kẻ gian ác. Thật vậy mọi điều đã nói về Thầy phải được hoàn tất NK Các ông nói rằng: (MV) Thưa Thầy có hai thanh gươm đây này NK Và Người bảo rằng: (CG) Đủ rồi NK Đoạn Người ra đi lên núi

cây Ô liu như thường lệ. Các môn đệ cũng đi theo Người. Đến nơi, Người bảo các ông rằng: **(CG)** Các con hãy cầu nguyện để khỏi sa vào cám dỗ NK Rồi Người đi xa các ông một quãng bằng ném một hòn đá và quỳ gối nguyện rằng **(CG)** Lạy Cha, nếu Cha muốn, xin Cha cất chén này xa con, nhưng xin đừng theo ý con, một theo ý Cha mà thôi. NK Bấy giờ có thiên thần từ trời hiện ra khích lệ Người. Còn Người, lòng đầy kinh hãi Người cầu nguyện nhiều hơn. Mồ hôi chảy ra như máu rơi xuống đất từng giọt. Cầu nguyện xong, Người đứng dậy, trở lại chỗ các môn đệ và thấy các ông còn đang ngủ vì buồn sầu. Người liền bảo rằng: **(CG)** Các con ngủ ư? Hãy chỗi dậy và cầu nguyện kéo sa vào cám dỗ NK Người còn đang nói, thì này đây một đám đông, được một người trong

nhóm Mười Hai là Giu đã dẫn đầu. Hấn lại gấn Chúa Giê su để hôn
 Người Chúa Giê su bảo hấn rằng: (CG) Giu đã, người lấy cái hôn để
 nộp Con Người ư ? NK Thấy sự việc sắp xảy ra, những kẻ đứng chung quanh
 Người liền hỏi rằng: (MV) Thừa Thầy, chúng con tuốt gươm chém được không?
 NK Và một người trong các ông chém tên dây tở thầy thượng tế đứt
 tai phải. Nhưng Chúa Giê su lên tiếng bảo rằng (CG) Thôi ! dừng lại !
 NK Và Người sờ vào tai người dây tở ấy mà chữa cho hấn lành lại.
 Rồi Chúa Giê su bảo các kẻ đến bắt Người, gồm các thượng tế, trưởng vệ
 binh đèn thờ và kỳ mục rằng: (CG) Các người cầm gươm giáo gậy gộc đi bắt
 Ta như bắt một tên cướp. Hằng ngày, Ta ở trong đèn thờ giữa các người
 mà các người không bắt Ta. Nhưng đây là giờ của các người và của

quyền lực tằm tối NK Chúng liền bắt Người và điệu tối nhà thầy thượng tế.

Còn Phê rô đi theo Người xa xa. Họ đốt lửa ngay giữa sân và ngồi vòng

quanh. Phê rô cũng ngồi lẫn với họ. Một đứa đầy tớ gái thấy ông ngồi gần

lửa thì nhìn kỹ ông và bảo rằng: **MV** Cả ông này cũng đã ở với người ấy

NK Nhưng ông chối rằng: **MV** Này chị, tôi đâu quen biết người ấy.

NK Một lát sau, có người khác nhìn ông và nói rằng: **MV** Chính ông cũng là

người trong bọn đó. NK Nhưng Phê rô đáp rằng: **MV** Này anh, đâu có phải

tôi NK Chừng một giờ sau, một người khác lại quả quyết rằng: **MV** Đúng

ông này cũng đã ở với người ấy, vì ông ta cũng là người xứ Ga li lê a

NK Phê rô đáp rằng: **MV** Này anh, tôi không biết anh muốn nói gì.

NK Ngay lúc ông còn đang nói thì gà gáy. Chúa Giê su quay lại nhìn Phê rô.



Bấy giờ Phê rô nhớ lại lời Chúa đã bảo ông: Hôm nay, trước khi gà gáy,
con đã chối Thầy ba lần Phê rô liền ra ngoài khóc lóc thảm thiết.
Những kẻ canh giữ Người nhạo báng và đánh đập Người. Chúng che
mặt Người lại, và hỏi Người rằng: [MV] Hãy đoán xem ai đã đánh người?
NK Và chúng còn thốt ra nhiều lời khác nhục mạ Người. Vừa sáng ngày,
các kỳ mục trong dân, các thượng tế và các luật sĩ hội lại và cho điệu
Người ra trước công nghị mà hỏi rằng: [MV] Hãy nói cho chúng tôi biết:
Ông có phải là Ki tô không? NK Người trả lời rằng: (CG) Tôi có nói,
các ông cũng chẳng tin; tôi có hỏi, các ông cũng chẳng trả lời. Nhưng từ
nay, Con Người sẽ ngự bên hữu Thiên Chúa toàn năng. NK Mọi người
đồng thanh hỏi rằng: [MV] Vậy ông là Con Thiên Chúa sao? NK Người đáp rằng:



(CG) Đúng như lời các ông nói: Chính tôi đây. **NK** Bấy giờ họ nói rằng:



(MV) Chúng ta còn cần chứng cứ gì nữa? Vì chính chúng ta nghe tự



 miệng nó nói. **NK** Đoạn tất cả bọn họ đứng dậy và giải Người



 đến quan Phi la tô. Họ bắt đầu tố cáo Người rằng: **(MV)** Chúng tôi bắt gặp



 người này xúi dân làm loạn, ngăn cản nộp thuế cho hoàng đế và còn tự



 xưng là Ki tô Vua **NK** Quan Phi la tô hỏi Người **(MV)** Ông có phải là vua dân



 Do Thái không? **NK** Chúa Giê su đáp rằng: **(CG)** Đúng như lời quan nói.



NK Quan Phi la tô bảo các thượng tế và đám đông rằng: **(MV)** Ta không



 thấy người này có tội chi. **NK** Nhưng họ cứ nài rằng: **(MV)** Người này



 giảng dạy khắp xứ Giu đê a, bắt đầu từ Ga li lê a cho đến đây, nó xúi dân



 nổi loạn. **NK** Quan Phi la tô vừa nghe thế liền hỏi cho biết đường

sự có phải là người xứ Ga li lê a không. Và khi đã biết Người thuộc
 thẩm quyền Vua Hê rô đê, quan liền sai giải Người cho Nhà Vua đang có
 mặt tại Giê ru sa lem trong những ngày này. Vua Hê rô đê thấy
 Chúa Giê su thì mừng rỡ lắm: Vì từ lâu, Vua ao ước thấy Người, bởi đã
 nghe nói về Người rất nhiều và hy vọng xem Người làm một vài phép lạ.
 Nhà Vua hỏi Người nhiều câu, nhưng Người không đáp gì. Trong khi ấy,
 các thượng tế và luật sĩ có mặt ở đó tố cáo Người dữ dội. Còn Vua
 Hê rô đê cùng đám thị vệ khinh bỉ và nhạo báng Người, đoạn khoác
 cho Người một cái áo choàng trắng và gửi trả Người cho quan Phi la tô.
 Chính ngày đó, Vua Hê rô đê và Quan Phi la tô trở thành bạn hữu, vì trước
 kia họ đối với nhau là địch thù. Bấy giờ Phi la tô triệu tập các thượng

tế, các thủ lĩnh và dân chúng lại và bảo họ: **(MV)** Các người đã
nộp cho ta người này như một kẻ xúi giục dân làm loạn, nhưng
đây ta đã tra xét trước mặt các người, và ta không thấy người này
phạm tội nào trong những điều các người tố cáo. Cả Vua Hê rô đê
cũng thấy như vậy, vì Nhà Vua đã gửi trả người ấy cho chúng ta.
Như thế người này không làm chi đáng chết cả, nên ta sẽ cho sửa
phạt rồi tha về. **NK** Nhưng đám đông đồng thanh kêu lên rằng:
(CD) Hãy giết người này, và thả Ba ra ba cho chúng tôi. **NK** Tên này,
vì dấy loạn trong thành và giết người nên đã bị tống ngục. Quan Phi la tô
muốn tha Chúa Giê su nên nói với dân chúng một lần nữa. Nhưng chúng
lại la to hơn rằng: **(CD)** Đóng đinh nó, đóng đinh nó vào thập giá.

NK Lần thứ ba, quan lại nói với dân chúng rằng: **(MV)** Người này đã làm
 gì xấu. Ta không thấy ông ấy phạm tội gì đáng tử hình. Vậy ta
 sẽ cho sửa phạt rồi thả ra. NK Chúng càng gào to tiếng đòi đóng
 đinh Người vào thập giá và tiếng chúng càng lúc càng dữ dội.
 Quan Phi la tô liền tuyên án theo lời chúng yêu cầu. Vậy quan phóng thích
 tên đã bị cầm tù vì dấy loạn và giết người, là kẻ mà chúng đã xin tha,
 còn Chúa Giê su thì quan giao nộp theo ý họ. Khi điệu Người đi chúng
 bắt một người xứ Xy rê nê tên là Si mon ở ngoài đồng về.
 Chúng bắt ông vác thập giá theo sau Chúa Giê su. Đám đông dân chúng
 theo Người, có cả mấy người phụ nữ đám ngực khóc thương Người.
 Nhưng Chúa Giê su ngoảnh mặt lại bảo họ rằng **(CG)** Hỡi con gái Giê ru sa

lem, đừng khóc thương Ta, hãy khóc thương chính các người và con cháu.

Vì này sẽ đến ngày, người ta sẽ nói rằng: Phúc cho người son sẽ, phúc cho những lòng không sinh nở và những vú không nuôi con. Bấy giờ, người ta sẽ lên tiếng với núi non rằng: Hãy đổ xuống đê chúng tôi và nói với các gò nổng rằng: Hãy che lấp chúng tôi cho rồi. Vì nếu cây tươi còn bị xử như vậy thì gỗ khô sẽ ra sao? NK Cùng với Người chúng còn điệu hai tên gian ác nữa đi chịu tử hình. Khi đã đến nơi gọi là núi Sọ, chúng đóng đinh Người vào thập giá cùng với hai tên trộm cướp, một đứa bên hữu và một đứa bên tả Người. Bấy giờ Chúa Giê su nguyện rằng: (CG) Lạy Cha, xin tha cho chúng vì chúng không biết việc chúng làm. NK Rồi chúng rút thăm mà chia nhau áo Người. Dân chúng đứng đó nhìn xem, còn các

thủ lĩnh thì nhạo cười Người mà rằng: **MV** Nó đã cứu được kẻ khác

thì hãy tự cứu mình đi, nếu nó thật là Đấng Ki tô, Người Thiên Chúa

tuyển chọn. **NK** Quân lính cũng chế diễu Người, chúng đến gần đưa

dấm cho Người uống và nói rằng: **MV** Nếu ông là Vua dân Do thái, ông hãy

tự cứu mình đi. **NK** Phía trên đầu Người có tấm bảng viết: Người này là Vua

dân Do thái bằng tiếng La tinh, Do thái và Hy Lạp. Một trong hai kẻ

gian phi bị đóng đinh trên thập giá cũng sỉ nhục Người rằng: **MV** Nếu ông là

Đấng Ki tô, ông hãy tự cứu ông và cứu chúng tôi với. **NK** Đáp lại,

tên kia mắng nó rằng: **MV** Mi cũng chịu đồng một án mà mi chẳng

sợ Thiên Chúa sao? Chúng ta chịu thế này là đích đáng, vì chúng

ta chỉ nhận quả báo việc chúng ta đã làm, còn ông này, ông chẳng hề



làm gì xấu NK Và anh ta thưa Chúa Giê su rằng **MV** Lạy Ngài Giê su,



khi nào về nước Ngài, xin nhớ đến tôi cùng. NK Chúa Giê su đáp rằng:



CG Quả thật, Ta bảo người rằng: Ngay hôm nay, người sẽ ở trên thiên đàng



với Ta. NK Lúc đó vào khoảng giờ thứ sáu, tối tăm bao trùm khắp mặt đất



cho đến giờ thứ chín. Mặt trời trở nên u tối, màn trong đền thờ xé



ra làm đôi ngay chính giữa. Lúc đó Chúa Giê su kêu lớn tiếng rằng



CG Lạy Cha, con phó linh hồn con ở trong tay Cha. NK Nói đoạn,



(Quỳ gối thỉnh lặng trong giây lát)

Người trút hơi thở.



NK Thấy sự việc xảy ra, viên sĩ quan ca tụng Thiên Chúa rằng:




MV Ông này quả thật là người công chính. NK Và tất cả dân chúng đã



tụ tập để xem cảnh tượng đó, khi thấy những điều xảy ra, liền đấm ngực

trở về. Đứng xa xa, có những kẻ quen biết Người và mấy phụ nữ đi theo Người từ xứ Ga li lê a, họ đều chứng kiến các điều này. Khi ấy, có một công nghị viên tên là Giu se, một người công chính và tốt lành. Ông này đã không đồng ý với mưu toan và hành động của các công nghị viên khác. Ông quê ở thành A ri ma thi a trong xứ Giu đê a, chính ông cũng trông đợi Nước Thiên Chúa. Ông đến gặp quan Phi la tô và xin xác Chúa Giê su. Đoạn ông hạ xác Người xuống, bọc vào vải liệm và táng trong mộ đá đục sẵn, nơi chưa chôn xác người nào. Hôm đó là ngày chuẩn bị và sắp bước sang ngày Sa bat. Trong khi đó, những người phụ nữ đã đi với Người từ xứ Ga li lê a, cũng theo đến xem mộ và xác Người được mai táng như thế nào. Rồi các bà về sửa soạn thuốc thơm và dầu thơm. Nhưng trong ngày Sa bat,



các bà nghĩ theo đúng luật truyền.



ⓧ

Đó là Lời Chúa



Đ

Lạy Chúa Ki tô, ngợi khen Chúa.